



ウポポイ俯瞰写真, Panoramic view of Upopoy
舞踊公演「舞踊の様子」, Ainu dance
(公財)アイヌ民族文化財団
Courtesy of The Foundation for Ainu Culture



International
Symposium
14-16 March 2025
(Hyflex)

NORTHERN LIGHTS III: CULTURAL COEXISTENCE AND THE FUTURE OF JAPANESE SOCIETY COMPARATIVE PERSPECTIVE FROM NORTH TO SOUTH

多文化共生と今後の日本社会－ 北と南の比較から考える

March 14, 2025 - Council of Europe, Strasbourg

10:00-12:00(CET) Opening lectures:

TANIMOTO Akihisa 谷本晃久

HIJAS Visiting Researcher; Professor, Hokkaidô University. (Graduate School, Faculty of Humanities and Human Sciences)

"Cultural Coexistence and the Future of Japanese Society: A Comparative Perspective from North to South"

「多文化共生と今後の日本社会：北と南の比較から考える」

François LACHAUD フランソワ・ラショウ

Professor of Japanese Studies, Ecole française d'Extrême-Orient / French School of Asian Studies

"Beyond Mingei: Yanagi Muneyoshi, Ainu Culture, Northern Worlds"

「民藝の彼方－柳宗悦、アイヌ文化、そして北方世界」

Registration required. The presentation will be in **English** without simultaneous interpretation in French. **Doors open at 9.00 am**

March 15 & 16, 2025 - Corps de garde, Colmar

Scientific Committee:
OGUCHI Masashi (HIJAS, HÔSEI University)
François LACHAUD (EFEU Tôkyô)
Virginie FERMAUD (CEEJA)

For contact and registration for the opening conference and/or online participation, please email: ceeja@ceeja-japon.com



御後絵 (第四代国王尚清王), Ugui,
Posthumous Royal Portrait of King Shô Sei
of the Ryûkyû, (4th king)
© Okinawa Prefectural Board of Education,
Cultural Affairs Division



International Symposium (Hyflex)

NORTHERN LIGHTS III: CULTURAL COEXISTENCE AND THE FUTURE OF JAPANESE SOCIETY COMPARATIVE PERSPECTIVE FROM NORTH TO SOUTH

多文化共生と今後の日本社会 北と南の比較から考える

Locations

March 14 Council of Europe

Palais de l'Europe
1, Avenue de l'Europe
67075 Strasbourg
Room 10, second floor

March 15-16 Corps de Garde

17 place de la Cathédrale
68000 Colmar

For contact and registration for the opening conference and/or online participation, please email: ceeja@ceeja-japon.com

Friday,
March
14
2025

Saturday,
March
15
2025

Sunday,
March
16
2025

CET Time

- 10:00** Opening speeches:
Mrs Catherine TRAUTMANN, President of CEEJA
Mr UCHIDA Hiroyuki, General Consulate of Japan in Strasbourg
Mr YAMAZAKI Hiroki, President of TIFO
Prof. OGUCHI Masashi, HIJAS, HÔSEI University
Prof. François LACHAUD, EFEO
- 10:30** Opening lectures:
TANIMOTO Akihisa 谷本晃久
HIJAS Visiting Researcher; Professor, Hokkaidô University.
(Graduate School, Faculty of Humanities and Human Sciences)
"Cultural Coexistence and the Future of Japanese Society: A Comparative Perspective from North to South"
多文化共生と今後の日本社会：北と南の比較から考える
- 11:30** François LACHAUD フランソワ・ラショウ
Professor of Japanese Studies, Ecole française d'Extrême-Orient / French School of Asian Studies
"Beyond Mingei: Yanagi Muneyoshi, Ainu Culture, Northern Worlds"
「民藝の彼方—柳宗悦、アイヌ文化、そして北方世界」
- 14:00** SASAKI Shirô 佐々木史郎 Zoom online
HIJAS Visiting Researcher; Executive Director of the National Ainu Museum
"Reading the *Nayoro Sô-Otona Documents*: The Karafuto (Sakhalin) Ainu in the Early Modern Period"
カラフトナヨロ惣乙名文書から読み取れるカラフトアイヌの近世・近代史
- 14:45** General discussion
-
- 09:30** UEZU Yasuyuki 上江洲安亨 Zoom online
Associate Director, Okinawa Churashima Foundation, Shurijô Castle park management Center
"Reproducing the *Ogo-e*: Foundational Research on the Restoration and Copying of Ryûkyû Royal Portraits"
御後絵（国王肖像画）復元模写に関する基礎的研究
- 10:15** ÔZATO Tomoko 大里知子 Zoom online
Associate Professor, Hôsei University Institute for Okinawan Studies
"The History of Shujirô Castle from the Modern Era Onward"
近代以降の首里城をめぐる歴史
- 11:00** MIYAZATO Masako 宮里正子
Former Director, Urasoe Art Museum
"The Ryûkyû Kingdom as Seen Through Its Lacquerware"
漆芸からみえる琉球王国のすがた
- 13:00** ASAKURA Yûko 浅倉有子
Professor Emeritus, Jôetsu University of Education
"Ainu Culture and Lacquerware: Perspectives on Early Modern and Modern Ezo Lands"
アイヌ民族と漆器—近世・近代の蝦夷地を対象に
- 13:45** HORIKAWA Saburô 堀川三郎
HIJAS, Cross Appointed Researcher; Professor, Hôsei University (Department of Sociology)
"Development, Redevelopment, and Preservation of Modern Hokkaidô: A Case of Otaru"
近代北海道の開発と再開発—小樽市を事例として
- 14:30** General discussion
-
- 09:30** SASAKI Toshikazu 佐々木利和 Zoom online
HIJAS Visiting Researcher; Guest Professor, Hokkaidô University Center for Ainu & Indigenous Studies
"Ryûkyû Cultural Artefacts in the Tôkyô National Museum and the Ethnological Museum in Berlin"
東京国立博物館の琉球文化財とベルリン国立民族学博物館
- 10:15** MATSUMOTO Asuzu 松本あづさ Zoom online
HIJAS Visiting Researcher; Associate Professor, Fuji Women's University (Faculty of Humanities)
"Exploring Hokkaidô University Students' Perspectives on Regional and Ainu Histories"
北海道出身の大学生と北海道史・アイヌ史
- 11:00** NOMOTO Masahiro 野本正博
Deputy Executive Director of the National Ainu Museum
"This Land and its Legacies from Kotan to Upopoy"
この土地の伝承、コタンからウポポイへ
- 12:00** OGUCHI Masashi 小口雅史
HIJAS, Cross Appointed Researcher; Professor, Hôsei University (Faculty of Letters)
General Discussion, and Summary of Three Years
総合討論、3年間の総括